

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 38  
  
**Artikel:** Normen bis ins letzte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-496927>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

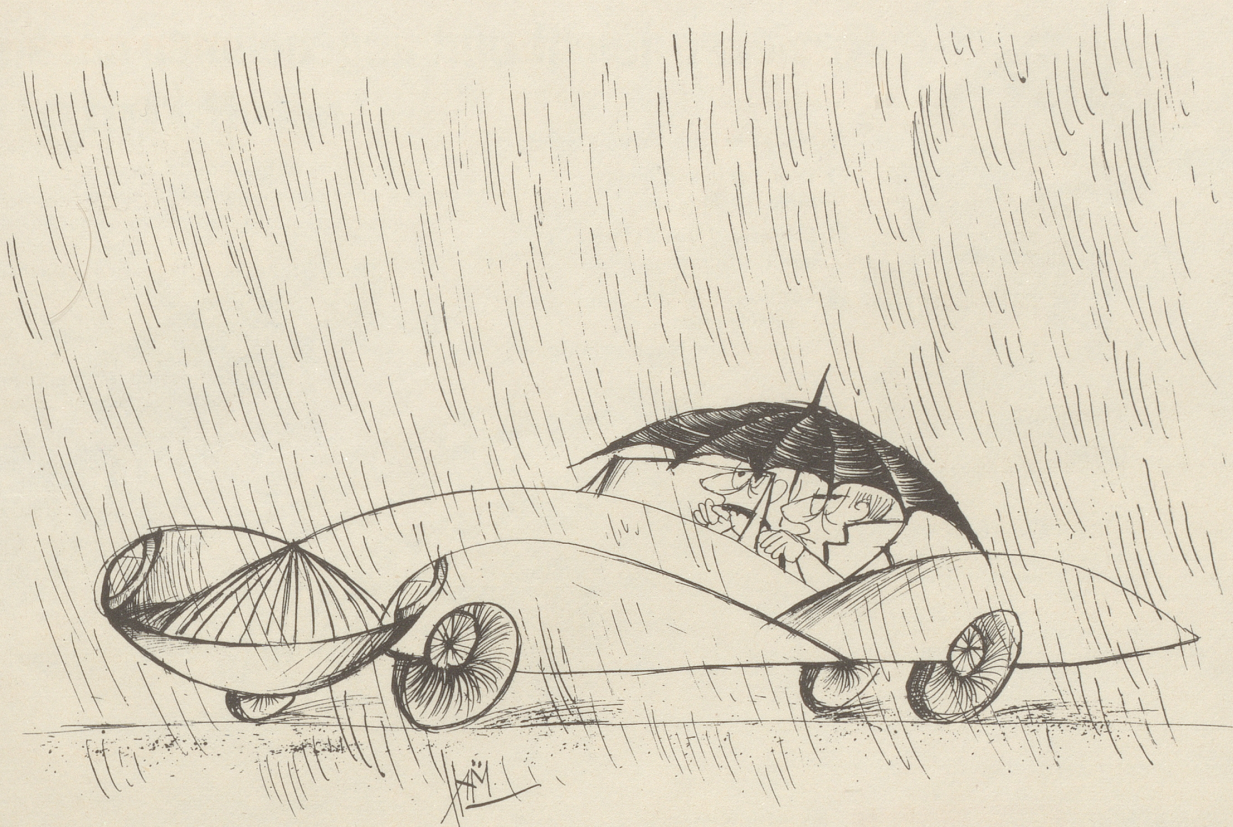
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Occasion

## Nautische Notiz

Fridolin Tschudi

Das kleine Dampferchen, zwar bloß ein Wasserfloh,  
kommt auf dem Zürichsee sich wie ein Riese vor  
nach seiner ixten Ueberfahrt nach Borneo;  
es tut fast wie die «Ile de France» und tutet so,  
als blase ein Neptun auf einem Bambusrohr ....

Der tiefe trockne Ton, den man vom Film her kennt  
und welcher macht, daß uns der Atem beinah stockt,  
bewirkt akustisch, daß man auf dem Kontinent  
auf Joseph Conrad-Inselabenteuer brennt  
und daß der weite blaue Ozean uns lockt ....

Für den, der Phantasie hat, braucht's nicht viel dazu,  
daß er die Tropenglut erlebt und den Monsun.  
Schließ deine Augen, und dann hörst bestimmt auch du  
den Klang der Schiffssirene mit dem dumpfen U  
und fährst nach Indonesien oder Kamerun ....

Ich selber freilich (meine Phantasie ist schwach)  
befahre nur die Strecke Zürich-Erlenbach.

## Ueber allen Gipfeln ist Ruh

An einem einzigen Tag in diesem Sommer haben mehr als 150 Bergsteiger den 4478 Meter hohen Gipfel des Matterhorns bestiegen. Da erübrigt sich doch gewiß eine Seilbahn! Ernesto

## Abrüstungsgespräche in London

Die Abrüstungsgespräche in London dauern nun schon so lange, daß man als neues Traktandum vorschlagen möchte: Abrüstung der Abrüstungsgespräche. fis

## Normen bis ins letzte

Auch in der sogenannten Deutschen Demokratischen Republik kommt es hie und da vor, daß ein Arbeiter ein menschliches Bedürfnis verspürt und demzufolge während der Arbeitszeit ein gewisses Oertchen aufsuchen muß. Das hat nun den SED-Funktionär eines Brandenburger «volkseigenen» Betriebes in Harnisch gebracht und er beklagte sich bitter über mangelndes sozialistisches Bewußtsein unter der Belegschaft. Er sagte, das ginge in den kapitalistischen Betrieben von Krupp oder Röchling an, aber: «In einem volkseigenen Betrieb müssen die Arbeiter ihre persönlichen Bedürfnisse außerhalb der Arbeitszeit verrichten!» Ernesto